

Organisation = Einrichtung, Gestaltung, Instandsetzung, Verfassung, Beschaffenheit, Anordnung, Bildung, Gliederung, Bau.

organisiren = einrichten, gestalten, ins Leben rufen, anordnen, ordnen, bilden, gliedern.

Orient = Morgenland, Osten.

orientalisch = morgenländisch.

orientiren = einrichten, zurechtweisen, sich unterrichten, zurechtfinden.

Orientirung = Aufklärung, Belehrung, Zurechtweisung, Überblick, Übersicht.

Original = Urschrift, erste Ausfertigung, Hauptausfertigung; Urstück, erstes Stück, echtes Stück; wirkliches Stück (im Gegensatz zu Zwischenscheinen).

original = ursprünglich, Ur-, echt, eigen, eigenthümlich.

originell = eigenartig, eigenthümlich, seltsam, neu.

Ornament = Verzierung, Schmuck.

ostensibel } augenscheinlich, augenfällig, hand=  
ostensiv } = greiflich, auffällig, auffallend, prunkend,  
ostentativ } prahlerisch.

oval = eiförmig, eirund.

oxydiren (bei Eisenwaaren) = rosten, beschlagen.

P.

P. (pagina). = S. (Seite).

p. a. (pro anno) = jährlich.

p. a. (per Adresse) f. Adresse.

P. P. (praemissis praemittendis) } bleibt als  
P. T. (praemissis titulis) } Überschrift  
am besten ganz  
fort.

- p. p. (postpositis postponendis, perge porro) = usw.  
P. S. (Postscriptum) = N. S. (Nachschrift).  
Pagina = Seite.  
paginiren = beziffern, mit Seitenzahlen versehen.  
Paletot = Überzieher.  
Palmette = Blattverzierung.  
Panik } = Schrecken, Kursturz, Krach, Verwirrung.  
Panique }  
Papeterie = Papierwaaren, Papierwaarenhandlung;  
Briefpapier, Briefmappe, Briefkästchen.  
Papiermaché = Papiermasse.  
Paquet = Packet, Pack, Päckchen, Bündel, Rolle, Stof.  
Paragraph = Abschnitt, Absatz, Satz.  
Parapluie = Regenschirm.  
Parasol = Sonnenschirm.  
parat = bereit, fertig, in Ordnung, zur Verfügung.  
Parcelle = Stück, Stück Land, Grundstück, Theil-  
stück, Theil, Trennstück, Abschnitt.  
Parere = Gutachten.  
pari } vollwerthig, voll, gleichwerthig, zum Kenn-  
al pari } = werth, zu Hundert, ohne Aufgeld, ohne  
Verlust.  
Parität = Gleichwerth, Gegenwerth, Ausgleich, Voll-  
werthigkeit.  
Part = Schiffsantheil.  
Partial- = Theil-.  
participiren = theilnehmen, betheiltigt sein, Antheil  
haben, sich betheiligen.  
particular = besonder, einzel, eigenthümlich, Sonder-,  
Einzel-, Theil-.

- Partie = Theil, Anzahl, Menge, Posten, Vorrath.  
partiell = theilweise, einzeln, stückweise.  
Partiewaare = Postenwaare, Massenwaare, Ramschwaare.  
*Partner* = Theilhaber, Genosse, Mitinhaber, Gesellschafter.  
pass. (passato) = v. M. (vorigen Monats), v. J. (vorigen Jahres).  
passable = erträglich, leidlich, ziemlich, mittelmäßig.  
Passage = Überfahrt, Durchfahrt, Durchgang, Fahrt, Reise.  
Passemantier ꝛ. Posamentier.  
Passepartout = Blindrahmen, Papprahmen.  
Passepoil = Paspel.  
Passeport = Paß, Geleitbrief, Seebrief.  
passiren = durch-, vorbei-, vorüber-gehen, -fahren, -reisen, -ziehen, -segeln; begegnen; vorfallen, eintreten, eintreffen, vorkommen, sich ereignen, sich zutragen; erträglich, leidlich sein, angehen, hingehen, durchgehen, angenommen werden, gelten.  
Passirgewicht = Durchlaßgewicht, Mindestgewicht.  
Passirschein = Durchgangs-, Einlaß-schein, Freibrief.  
Passiva = Schuldenmasse, Schulden, Verpflichtungen, Verbindlichkeiten.  
Passivhandel = Einfuhrhandel, Fremdhandel (Handel eines Volkes in fremden Händen).  
Passivvermögen = Schulden.  
Passus = Stelle, Stück, Saß, Absatz, Abschnitt.  
patent = fein, modisch, stugerhaft.  
Patent = Patent, Schutzbrief, Schutzurkunde.

patentirt = geschützt, gesetzlich geschützt, verbrieft.

Patron = Schiffer, Schiffsherr, Handlungsherr.

Patrone = Form, Muster, Marke, Musterzeichnung.

Pauschalquantum = Bauschbetrag, Abfindungsbetrag,  
s. auch en bloc.

Pauschalsumme = Bauschsumme, Abfindungssumme.

pecuniär = Geld-, Vermögens-.

peignée (laine) = Kammgarn.

Peluche = Plüsch.

Pendant = Seitenstück, Gegenstück.

Pendule = Pendeluhr, Stuhluhr, Standuhr, Stubenuhr.

per = für, durch, mit, auf, bei, aus, über, zu, zum,  
vom, der, die, das (per Jahr = das Jahr),  
(bei Wechseln = zum, fällig am).

per cassa = gegen Kasse, baar, bei Baarzahlung.

per cent = für, auf, vom Hundert, das Hundert.

perfect = fertig, abgeschlossen, gültig, vollständig,  
vollkommen, vollendet.

perfect werden = zu Stande kommen.

perforiren = durchlochen.

Periode = Zeitraum, Zeitabschnitt, Zeit, Dauer.

periodisch = wechselnd, vorübergehend, zeitweilig,  
regelmäßig, regelmäßig wiederkehrend.

permanent = dauernd, bleibend, stehend, fortwährend.

Perron = Bahnsteig, Staden, Rampe, Ladebühne.

per se = für sich.

summa per se = Summe wie oben, wie vor.

Personal = die Beamten, Angestellten, Beamtenschaft.

personell = persönlich.

Perte = Verlust.

- Pertinentien = Zubehör.
- Phantasieartikel = Musterwaaren, Modewaaren, Putzwaaren, Wollwaaren, Strickwaaren usw., Allerlei, Verschiedenes, Neuheiten.
- Picot = Zähnen, Zäckchen.
- Pièce = Stück, Schriftstück; Raum (im Gebäude).
- Pilé = Stampfzucker, Bruchzucker.
- Pince-nez = Klemmer, Kneifer.
- Pincette = kleine Zange, Zänglein, Zwickzange, Federzange.
- Piqué = Steppmuster, Waffelmuster, Steppstoff.
- Piquo = Marke, Ansetzpunkt (bei Druckwaaren).
- Pisébau = Stampferdbau, Lehmstampfbau, Stampfbau.
- Placat = Anschlag, Aushang.
- Placement = Anstellung, Unterbringung.
- placiren = anstellen, aufstellen, hinstellen, stellen, setzen, legen, hinlegen; unterbringen, anlegen (Geld); verkaufen, begeben.
- Plaid = Umschlagetuch, Reisetuch, Reisedecke.
- planiren = ebnen, abgleichen.
- Plantage = Pflanzung, Anpflanzung.
- Planum = Ebene, Fläche.
- plastisch = geformt, körperlich, voll, rund, erhaben, bildnerisch.
- Plastron = Bruststeinsatz.
- Plat de menage = Gewürzständer, Essig- und Ölständer.
- plattiren = beplatten, belegen, überziehen, versilbern.
- Plein = Fläche, Boden, Grund.
- plein pouvoir = unbeschränkte Vollmacht, freie Hand.

- Plis = Falte.  
plissé = gefaltet, gefältelt.  
Plissé = Faltenstreif, Preßfalten.  
Plombe = Blei, Bleisiegel, Bleiverchluß.  
plombirt = verbleit, unter Bleiverchluß.  
Plumeau = Federkissen, Federbett, Federdecke, Damenbett, Fußbett.  
Plus = Mehrbetrag, Überschuß.  
plus = mehr, zuzüglich.  
Pocal = Becher, Kelch, Kelchglas, Deckelglas, Humpen.  
Poil = Haar, Faser, Wolle; Strich (des Tuches).  
Point = Punkt, Stich.  
Pointe = Spitze.  
pointillé = gepunktet, mit Punkten.  
Points = (genähte) Spitzen, Ranten.  
Police = Versicherungs=schein, =brief, =urkunde, =vertrag, =Schein, Urkunde.  
poliren = blankmachen, schleifen, glänzen, glätten.  
Politur = Schliff, Glanz, Glätte.  
Pomade = Haarjalbe.  
Pompon = Buschel, Bällchen.  
pompös = prächtig.  
ponceau = hochroth.  
porös = porig, löcherig, schwammartig, durchlassend, undicht.  
Portefeuille = Briefftasche, Tasche, Mappe, Wechselmappe; Wechselbestand.  
Portefeuilleartikel = Buchbinderwaaren, Täschnerwaaren, feine Lederwaaren.

Portemonnaie = Geldtäschchen, Geldbeutel, Geldbörse,  
Börse.

Porteur = Inhaber. (au porteur = auf den In-  
haber.)

Portière = Thürvorhang.

Posamenten = Borten, Schnüre, Treffen.

Posamentier = Bortenwirker.

Position = Stellung, Lage, Verhältnisse; Ausg;  
Abtheilung, Posten; Ziffer, Nummer.

Postament = Fußgestell, Sockel.

postdatiren = zurückbetagen, von einem späteren Tage  
ausstellen.

postiren = stellen, hinstellen, aufstellen.

postnumerando = nachzahlbar, nachzahlen, nach=  
träglich.

Postscriptum = Nachschrift, N.=S.

potenziren = steigern, verstärken.

pour (per) acquit = empfangen, s. auch acquit.

poussiren = treiben, fördern, unterstützen, begün=  
stigen.

P. P. s. Seite 85.

Präcedenzfall = früherer Fall, Berufungsfall.

précise = pünktlich, genau.

präcludiren = ausschließen, ungültig, verlustig erklären,  
abweisen.

Präclusion = Ausschließung, Abweisung.

präjudiciren = vorentscheiden, vorgehen, beein=  
trächtigen, benachtheiligen.

Präjudiz = Vorentscheidung, Vorbescheid, verbindliche  
Vorerklärung, Vorurtheil, Rechtsnachtheil, Beein=

trächtigung, Entschädigungs-Verlust, Erlöschen der Entschädigungsansprüche.

ohne Präjudiz = ohne Verbindlichkeit.

praktisch = ausübend, ausführend, thätig, geschickt, gewandt, gewiegt, lebensklug, erfahrungsreich, erfahren; zweckmäßig, zweckentsprechend, sachgemäß, brauchbar, nützlich, wirksam, anwendbar, ausführbar, wirklich, angewandt, in der Anwendung, für die Ausführung.

Präliminarien = Vorverhandlungen, Vorbereitungen.

Prämie = Prämie, Preis, Ehrenpreis, Auszeichnung, Belohnung; Vergütung, Aufschlag, Gewinn, Zugabe, Entgelt, Abfindung, Reugeld, Gebühr, Versicherungsgebühr, =preis, =beitrag, =steuer.

prämiiren = belohnen, auszeichnen.

prämiirt = preisgekrönt.

Prämiirung = Preisvertheilung.

pränumerando = vorauszahlbar, vorzuzahlen, vorweg, im Voraus.

präpariren = vorbereiten, zubereiten, herrichten, zurüsten.

Präsentation = Vorzeigen, Vorstellung, Vorlegung, Einreichung, Eingangsvermerk.

präsentiren = vorzeigen, vorstellen, vorlegen, einreichen, anbieten, mit Eingangsvermerk versehen.

präsentirt = eingegangen, erhalten.

Präsentirteller = Vorlegeteller, Theebrett, Kaffeebrett.

Präsenzliste = Liste der Anwesenden, Besuchsliste.

Präservativ = Schutzmittel.

prät., pr. = v. (vorigen Monats, vorigen Jahres).



- Praxis = Ausübung, Anwendung, Gebrauch, geschäftsmäßiges Verfahren; Erfahrung.
- Preiscourant = Preisliste, Preisverzeichnis.
- pressant }  
pressirt } = eilig, dringend.
- Pression = Druck, Zwang; Pressung (Ölhandel).
- Pretiosen = Kostbarkeiten, Geschmeide, Edelsteine.
- prima = erste, beste, feinste.
- Primage = Kapplafen, Kappengeld, Vergütungsgeld, Frachtzuschlag.
- Primanota = Kladde.
- Primawechsel = Primawechsel, Erstwechsel.
- Princip = Grundsatz, Richtschnur.
- Principal = Herr, Inhaber, Besitzer, Geschäftsherr, Lehrherr.
- principal = hauptsächlich, Haupt.
- princiell = grundsätzlich.
- Priorität = Vorrang, Vorzug, Vorrecht.
- Prioritäten = Schuldverschreibungen.
- Prioritätsactie = Vorzugsactie, Vorzugsantheil-schein.
- Prioritätsobligation = Schuldverschreibung.
- privat }  
privatim } = vertraulich, persönlich, außergeschäftlich.
- Privatier = Rentner.
- Privileg = Vorrecht, Vergünstigung, Gerechtfame.
- privilegirt = bevorrechtet.
- prix fixe = fester Preis.
- pro = für, der die das, jeder jede jedes.
- probat = erprobt, bewährt, zuverlässig.

- probiren = proben, anpassen, prüfen, versuchen,  
schmecken, kosten.
- procent = Prozent, für, auf, vom Hundert, das  
Hundert, Hundertstel.
- Procente = Zinsen, Zinsfuß.
- Process = Vorgang, Hergang, Entwicklungsgang,  
Verfahren, Herstellungsverfahren; Rechtshandel,  
Rechtsstreit, Streitsache, Klage.
- Procura = Procura, Vollmacht.
- Procurist = Procurist, Bevollmächtigter, Vertreter,  
Beglaubigter.
- Producent = Erzeuger, Hersteller, Verfertiger;  
Pflanzer, Bauer; Vorzeiger.
- produciren = erzeugen, anfertigen, verfertigen, dar-  
stellen, hervorbringen, fördern, bauen; vorzeigen,  
(einen Wechsel).
- Product = Erzeugniß, Ergebnis, Ertrag, Ausbeute,  
Betrag; Waare, Gut, Stoff, Rohstoff, Frucht.
- Productenbörse = Fruchtbörse.
- Production = Erzeugung, Bau, Förderung, Gewin-  
nung, Ausbeute, Fruchtbarkeit.
- Überproduction = Zuvielerzeugung.
- productiv = hervorbringend, ertragsfähig, fruchtbar,  
ergiebig.
- Profil = Seitenansicht, Seitenbild.  
en profil = von der Seite.
- Profit = Nutzen, Gewinn, Vortheil, Verdienst.
- profitiren = gewinnen, Vortheil haben, Nutzen ziehen.
- Progression = Folge, Stufenfolge, Fortschreiten,  
Fortschritt.

- progressiv = fortschreitend, steigend, wachsend, steigend, zunehmend, allmählig, stufenweise.
- Prohibitorium } Handelsperre, =verbot, =be-  
Prohibitivsystem } = schränkung, Einfuhr- und  
Ausfuhrverbot.
- Prohibitivzoll = Hemmzoll, Sperrzoll, Schutzzoll.
- Project = Plan, Entwurf, Vorhaben, Vorschlag, Anschlag, Unternehmen.
- projectiren = planen, entwerfen.
- Prolongation = Verlängerung, Frist, Erneuerung (eines Wechsels), Schiebung (Börse), Aufschub, Ausdehnung, Fortsetzung (einer Versicherung).
- prolongiren = verlängern, hinauschieben, schieben, erneuern (einen Wechsel), Frist gewähren, stunden, fortsetzen (eine Versicherung).
- Promesse = Zusagechein, Zusage, Versprechen; Loos-antheil, Zwischenloos; Heuerbrief.
- Prompt = Ablauf der Lieferungszeit, Lieferungszeit, Liefertag, Empfangstag, Stichtag.
- prompt = schnell, sofortig, umgehend, rechtzeitig, genau, pünktlich, sofort lieferbar, verfügbar.
- Promptität } Pünktlichkeit, Genauigkeit, Schnell-  
Promptitude } = igit.
- prononcirt = ausgesprochen, ausgeprägt.
- proponiren = vorschlagen, anbieten.
- Proportion = Verhältniß, Ebenmaß, Übereinstimmung, Gleichheit.
- Proposition = Vorschlag, Anerbieten, Antrag.
- propre = eigen.
- Proprehandel = Eigenhandel.

- pro rata = antheilig, verhältnißmäßig, nach Verhältniß.
- Prospect = Ankündigung, Plan, Geschäftsplan, Vorbericht, Anzeige.
- prosperiren = gedeihen, blühen, vorwärts kommen, Erfolg haben.
- Prosperität = Gedeihen, Erfolg, günstige Entwicklung.
- Protest = Protest; Einspruch, Verwahrung.
- protestiren = protestiren (einen Wechsel); Einspruch erheben, zurückweisen, sich verwahren.
- Protokoll = Verhandlungsschrift, Verhandlungsbericht, Sitzungsbericht.
- Provenienz = Herkunft, Ursprung, Bezugsquelle. (s. auch Provenu.)
- Provenienzen = Eingänge, Ankünfte, Schiffe, Fahrzeuge.
- Provenienzhafen = Auslaufhafen.
- Provenu = Ertrag, Betrag, Gewinn, Nutzen, Ergebniß.
- Proviand = Lebensmittel, Futter, Mundvorrath.
- Provision = Gebühr, Vermittlungsgebühr, Vergütung, Besorgung.
- Provisionen = Nahrungsmittel, Vorräthe.
- provisorisch = vorläufig, einstweilig.
- Provocation = Herausforderung, Anreizung; Berufung (auf richterliche Entscheidung).
- provociren = herausfordern; berufen, veranlassen (richterliche Entscheidung).
- P. S. s. Seite 86.

P. T. s. Seite 85.

publiciren = veröffentlichen, bekanntmachen.

Punctuation = Vorvertrag, Festsetzung.

pupillarisch (sicher) = mündelsicher.

pur } = rein, lauter, unvermischt, unverfälscht, unbe-  
pure } = dingt, ohne Weiteres, ohne Umstände,  
nur, ausschließlich, bloß, lediglich.

### Q.

Quadrat = Viereck, Geviert.

Quadratinhalt = Flächeninhalt.

quadrillé = gewürfelt, gegattert, gefästelt.

Quai = Kai, Staden, Landungsplatz.

Qualification = Befähigung, Tauglichkeit, Eignung,  
Brauchbarkeit.

qualifiziren = benennen, kennzeichnen.

sich qualifiziren = sich eignen, passen, brauchbar,  
tauglich, tüchtig sein.

Qualität } = Eigenschaft, Beschaffenheit, Güte, Werth,

Qualité } = Art, Wahl (erste, zweite), Gattung, Sorte.

gute Qualität = gute Waare, gute Arbeit.

qualitativ = dem Werthe, der Güte, der Beschaffen-  
heit, der Art nach.

Quantität } = Menge, Anzahl, Zahl, Summe, Be-  
Quantum } = trag, Masse, Größe, Maß, Gewicht.

quantitativ = der Menge nach, zahlenmäßig.

Quarantäne = Beobachtungssperre, Sicherungssperre,  
Absperrung, Sperre.

Quarré = Viereck.